Please cut along the dotted line after making payment and display the valid business/branch registration certificate at business address.

正本 ORIGINAL.

表格 2 FORM 2

(商業登記條例) (第310章)

[第5條] [regulation 5]

BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)

〈商業登記規例〉

BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS

XXXXXXXXX

商業 XXXX 登記證

Business XXXXXX Registration Certificate

XXXXXXXXX

業務 / 法團所用名稱 Name of Business

康鈞醫療有限公司

CONCORD MEDICAL LIMITED

業務 / 分行名稱 Business/ Branch Name

Corporation

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* \*\*\*\*\*\*\*\*\*

地址 Address FLAT/RM NO.9

BASEMENT SHING LEE COMMERCIAL

BLDG 8 WING KUT ST

SHEUNG WAN

業務性質

INVESTMENT HOLDING

Nature of Business

法律地位

BODY CORPORATE

Status

牛效日期

屆滿日期

登記證號碼

Certificate No.

登記費及徵費

Fee and Levy \$150

Date of Commencement 09/02/2023

Date of Expiry 08/02/2024

51807677-000-02-23-9

(登記費 FEE = \$ 0) (徴費 LEVY = \$150)

## 請注意下列《商業登記條例》的規定:

## Please note the following requirements of the Business **Registration Ordinance:** 1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或 Section 6(6) provides that the issue of a business

- 分行登記證,並不表示該業務或經營該業 務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關 的任何法律規定。
- 2. 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記 證或有效的分行登記證於每一營業地點展 元。
- registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.
- Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.

缴款時請將此商業**XXXX**登記證及缴款通知書完整交出。在付款後,本缴款通知書方成為有效的商業/ XXX登記證。(請參閱背頁繳款辦法所載內容。)

Please produce this certificate and demand note intact at time of payment. This demand note will only become a valid business (Please see payment instructions overleaf.)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

20201 06/02/23 26KNG 000056 CSH

\$150.00 S